

Mibro Watch A3

用户手册

User Manual

Руководство пользователя

Manuel d' utilisation

مدخست سملالي لد

Bedienungsanleitung

Instrukcja obsługi

Manual del usuario

Manual do Utilizador

ユーザーマニュアル

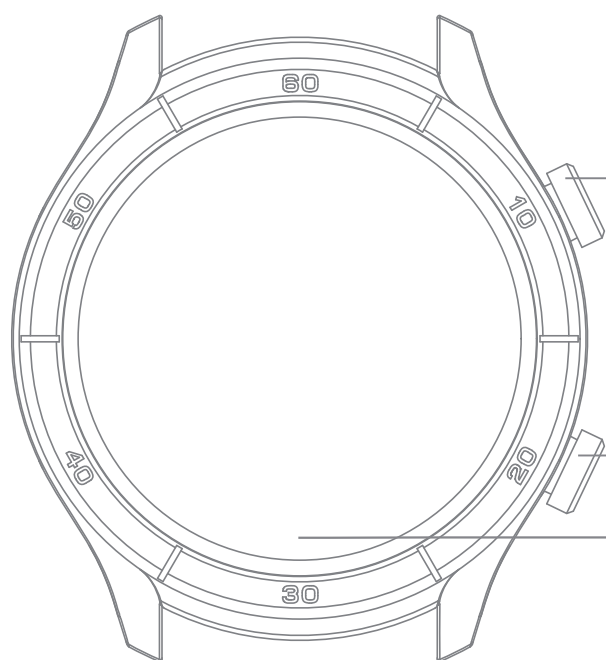
mibro

用户手册

使用产品前请仔细阅读本说明书,并妥善保管。

产品介绍

包装清单:手表主机A3(含硅胶表带) X 1,
产品说明书 X 1,磁吸充电器 X 1。



① 功能键

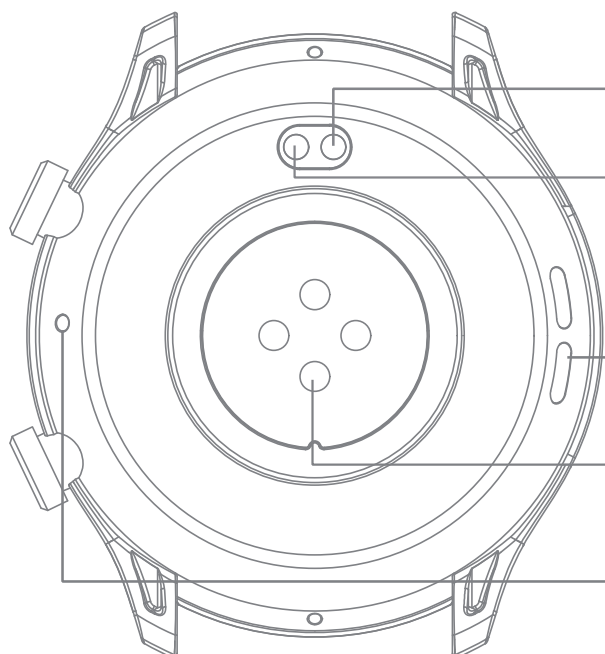
开机:长按3秒到屏幕亮起

关机:长按3秒到屏幕熄灭

返回:单击

② 快捷键

③ 全触显示屏



④ 充电接口(正极)

⑤ 充电接口(负极)

⑥ 喇叭孔

⑦ 心率传感器

⑧ 麦克风

绑定手表

① 请扫描二维码下载“Mibro Fit”App。

(右图所示)

② 请使用“Mibro Fit”App 手动扫码配对。



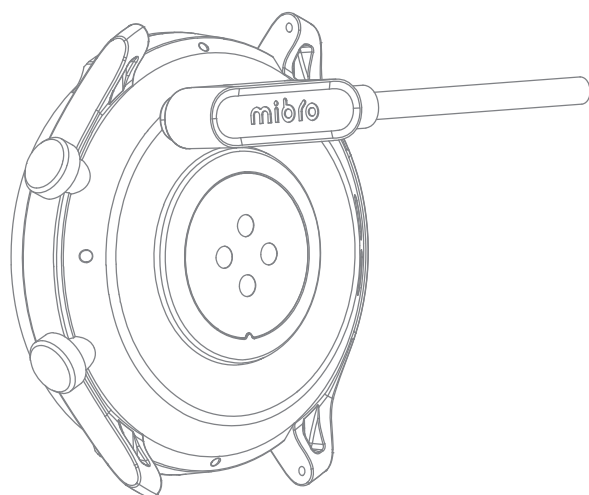
解绑手表

① 安卓系统:在APP内选择“删除当前设备”,即可解绑设备。

② iOS系统:在App内选择“删除当前设备”,并根据提示跳转到手机系统蓝牙界面,选择忽略当前设备才可解绑设备。

充电说明

1. 请勿在潮湿有水的环境下充电;
2. 请确保手表本体和磁吸充电器上的金属触点没有脏污或腐蚀;
3. 请定期用干净的绒布清洁手表背面和磁吸充电线器的金属触点。
4. 本产品不配备电源适配器,为了保证家人及财产安全,在充电时,可以使用电脑USB接口或选用输出不超过5V=1A的电源适配器。请通过正规渠道购买电源适配器,杜绝使用低质、伪劣的电源适配器,避免引起爆裂或起火。



功能介绍



 运动	支持100+ 种类运动模式。
 日常活动	每日活动记录, 只记录当天数据, 每天00: 00清零重置。
 电话	手机与手表连接, 可以在手表上接听和拨打电话。
 运动记录	记录一天的运动数据, 包括步数、距离、卡路里、活动时间、活动次数。
 心率	智能监测心率。
 血氧	智能监测血液中的含氧量。
 睡眠	智能监测你的睡眠质量。
 天气	连接手机后可同步天气。
 压力	监测一天你的压力值变化, 形成分析图表。
 音乐	连接手机后可控制手机音乐播放, 也可以通过手表播放音乐。
 闹钟	手表端闹钟设置功能。
 世界时钟	同时存在5个国家的时间, 显示当前时间和其它国家时间的差值。
 女性健康	记录女性生理期状况, 并提前预警。
 呼吸	可设定不同频率、不同时间进行呼吸调整训练。
 找手机	连接手机后可通过手表查找手机。

 计时器	手表快捷计时器。
 秒表	手表秒表功能。
 计算器	手表mini计算器。
 排水	一键排水进入正在排水界面,排水结束,可甩甩手表让水往箭头方向排出。
 日历	手表公历日历功能。
 语音助手	唤醒手机语音助手功能。例:通过手表唤醒ios系统手机的Siri功能。
 设置	显示和亮度、振动模式、消息通知、密码设置、首选项、驱动器设置、系统、关机和重启、语言设置、新手机连接、出厂重置、勿扰模式、手机连接、个人数据、通知、节能模式、数据恢复、时间和其他设置。

性能故障及售后条例

名称	性能故障表
Mibro Watch C4	1、不开机； 2、使用过程中手表通话无声； 3、通话过程中,对方听不到声音； 4、显示屏不亮或触摸屏无功能； 5、无法充电。

非保修条例

1. 因用户使用造成的磨损脏污，如划痕、颜色改变的;以及接触化学试剂、尖锐物体碰伤、掉落挤压变形等人为损坏的情况；
2. 未经授权维修、碰撞、误用、疏忽、滥用、进水、事故，以及使用非本产品标准配件造成故障的情况；
3. 撕毁、涂改标贴、伪造防伪标识等情况；
4. 因不可抗力造成的损坏；
5. 不符合《性能故障表》所列性能故障的情况。

注意事项

1. 本产品的测量结果仅供参考，不作为任何医疗用途及依据。
请遵从医生指导，切不可依此测量结果自我诊断及治疗。
2. 本产品防水等级为2ATM，但不防海水，也不可深度潜水以及长时间泡在水中。同时也不防热水，因为水蒸气会对手表造成影响。
3. 本公司保留不作任何通知的情况下，对本说明书内容进行修改的权利，恕不另行通知。部分功能在对应的软件版本中有区别，为正常情况。

基本参数

产品名称：Mibro Watch A3

产品型号：XPAW022

尺寸：φ46.5x11mm

工作频率范围：2400-2483.5MHz

信号传输：≤20 dbm

电池容量：300mAh

标称电压：3.8V

充电截止电压：4.35V

额定输入：5V==1A Max

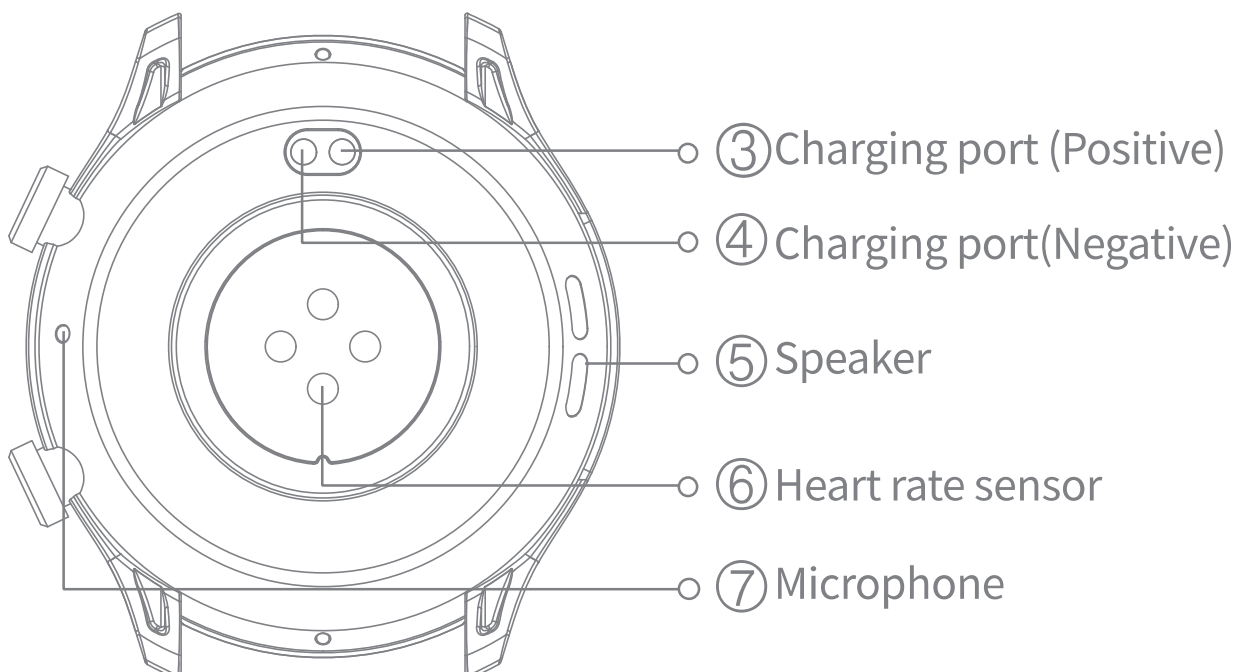
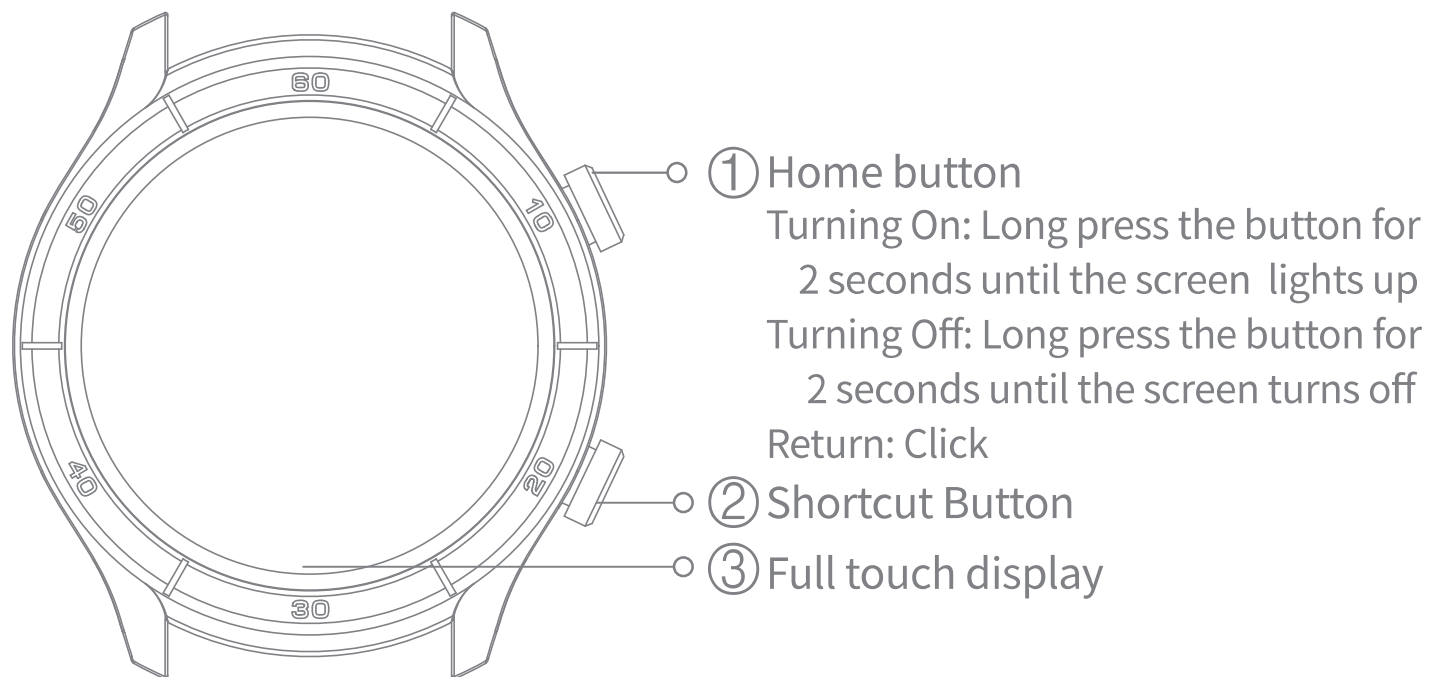
设备要求：Android 5.0或iOS 10.0及以上版本

User Manual

Please read this manual carefully before using the product and keep it properly.

Product description

Packing list: Mibro Watch A3 (Including Silicone strap) X 1, User manual X 1, Magnetic charger X 1.



Pair with the Watch

- ① Please scan the QR code to download the "Mibro Fit" App (as shown in the picture on the right)
- ② Please use "Mibro Fit" to scan the QR code for pairing.

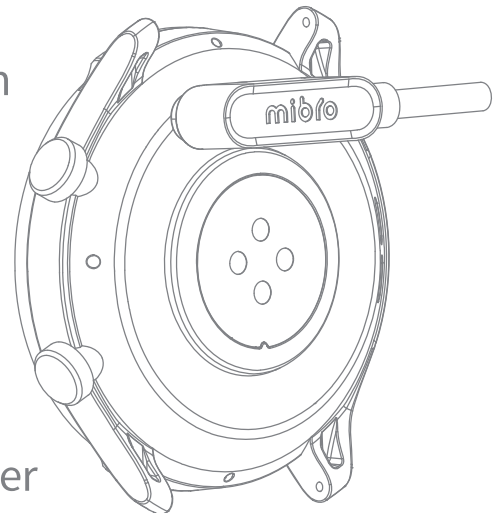


Unbind the watch

- ① Android system: Select "Delete Current Device" in the APP to unbind the watch.
- ② iOS system: Select "Delete Current Device" in the App, jump to the Bluetooth Interface of the mobile phone system according to the prompts, and choose to ignore the current device before unbinding the watch.

Charging instructions

1. Do not charge in a humid environment;
2. Make sure that the metal contact on the watch body and magnetic charger are not dirty or corroded;
3. Please clean the metal contact on the back of the watch and the magnetic charger with a clean flannel regularly. Make sure that the contacts of the watch and the magnetic charger are in full contact to ensure normal charging;
4. This product is not equipped with a power adapter. In order to ensure the safety of your family and property, you can use a computer USB port or choose a power adapter with an output not exceeding 5V=1A when charging. Please purchase power adapters through formal channels, and never use low-quality and fake power adapters to avoid bursting or fire.



Features

 Sports	Support 100+ sports modes.
 Daily activities	Daily activity record, only record the data of the day, and the data will be clear at 00:00 every day.
 Phone	You can answer and make calls on the watch after connecting the phone to the watch.
 Data	Record the daily exercise data, including steps, distance, calories, activity duration, activity times.
 Heart rate	Intelligently monitor heart rate.
 Blood oxygen	Intelligently monitor blood oxygen
 Sleep	Intelligently monitor your sleep quality.
 Weather	After connecting it to the mobile phone, you can synchronize the weather.
 Pressure	Monitor the change of your stress value in a day and form an analysis icon.
 Music	The watch is connected to the mobile phone, you can control the music playing of the mobile phone.
 Alarm	Watch alarm clock setting function.
 World Clock	There are times in 5 countries at the same time, showing the difference between the current time and the time in other countries.
 Women's health	Record women's physiological period conditions and give early warning.
 Breath training	Different frequency and time can be set for respiratory adjustment training.
 Search your phone	After connecting the phone, you can find the phone through the watch.
 Timer	Watch quick timer.
 Stopwatch	Start the stopwatch function.

 Calculator	Watch mini calculator.
 Discharge of water	One key drainage into the drainage interface, the end of the drainage, can swing the watch to let the water discharged in the direction of the arrow.
 Calendar	Watch Gregorian calendar function.
 Voice assistant	Wake up your phone's voice assistant function. Example: Wake up the iOS system from your watch The Siri function of the phone.
 Setting	Screen display setting, system menu switching, vibration mode, do not disturb mode, connecting mobile phone, language setting, power saving mode, factory recovery, restart, shutdown and other settings.

Trouble shooting and after sales regulations

Name	Performance Failure Table
Mibro Watch C4	1. The watch cannot be powered on. 2. The earbuds is silent during use. 3. During the call, the other party cannot hear the sound. 4. The display does not light up or the touch screen cannot be operated. 5. Unable to charge.

Non warranty regulations

1. Wear and dirt caused by users' use, such as scratches and color changes; Aswell as damage caused by contact with chemicalreagents, sharp objects, falling, extrusion and deformation.
2. Unauthorized maintenance, collision, misuse, negligence, abuse, water ingress, accidents, and failures caused by the use ofnon-standard accessories of the product.
3. Tearing, altering labels, forging anti-counterfeiting marks, etc.
4. Damage caused by force majeure.
5. Non compliance with performance faults listed in the performancefault table.

Precautions

1. The measurement results of this product are for reference only, not for any medical purpose or basis. Please follow the doctor's instructions and never make self-diagnosis and treatment based on the measurement results.
2. The waterproof grade of this product is 2ATM, but it is not against sea water, deep diving and long time soaking in water. At the same time, it doesn't prevent hot water, because steam will affect the watch.
3. The company reserves the right to modify the contents of this manual with out any notice. Some functions are different in the corresponding software version, which is normal.

Disposal of electrical and electronic equipment



The symbol of the crossed-out wheeled garbage bin
Symbol on your product.

The symbol of the crossed-out wheeled garbage can on your product, battery, or packaging is a reminder that all electronic products and batteries must be disposed of separately at the end of their life and should not be disposed of with other household waste. It is the user's responsibility to dispose of the device at an official collection point or service for the separate recycling of electrical and electronic equipment and batteries in accordance with the applicable local legislation (WEEE - Waste of Electrical & Electronic Equipment).

Options for Returning Old Devices

Owners of old devices may hand in these devices within the framework of the possibilities for the return or collection of old devices set up and available by public waste management authorities, to ensure proper disposal of the old devices. The following link provides an online list of collection and return points:

<https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Data Protection



We would like to remind all end users of waste electrical and electronic device that you are responsible for deleting personal data on the waste devices to be disposed of.



Declaration of Conformity

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., hereby declare that this device is in compliance with the essential requirements and other applicable provisions of European Directives 2015/53 /EU and 2011/65/ EU. For the full EU Declaration of Conformity, please refer to our website.

<https://www.mibrofit.com/pages/support>

Specifications

Name: Mibro Watch A3

Model: XPAW022

Size: $\phi 46.5 \times 11 \text{mm}$

Operational Frequency: 2400-2483.5MHz

signal transmission: $\leq 20 \text{dBm}$

Battery capacity: 300mAh

Nominal voltage: 3.8V

Charging cut-off voltage: 4.35V

Input: 5V $\pm$ 1A Max.

FCC ID: 2BAYW-XPAW022

Compatible with: Android 5.0 or iOS 10.0 and above

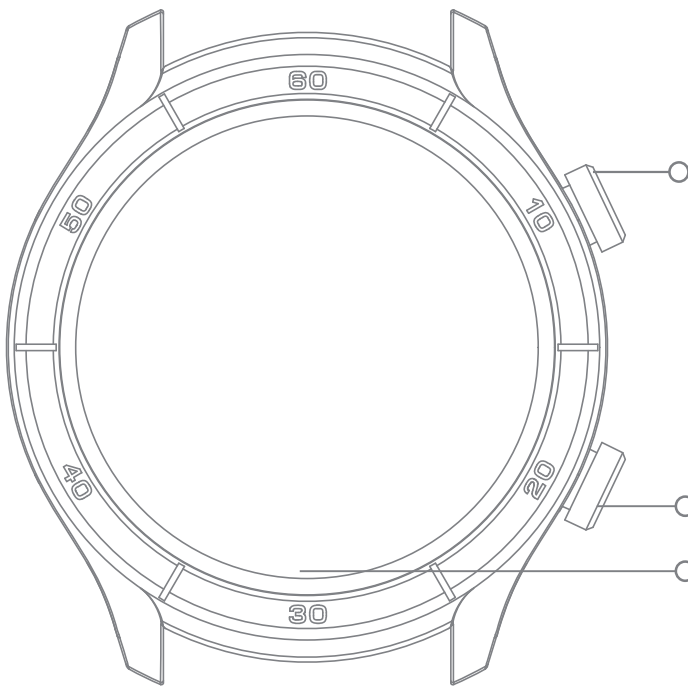
مدختسمالليلد

ةحيحص ةروصب هب ظافتحال او جتنمال مادختسا لبق ةيانعب تاميلعتلا هذه ةءارق ىجري

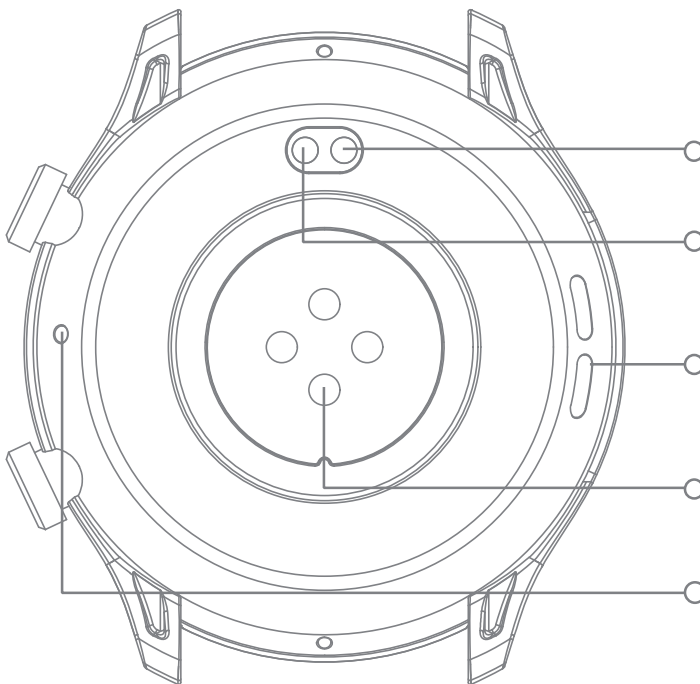
جتنمالافصو

، 1 × (نوكي ليليسال مازح كلذيفامب) A3 وربيم ةعاس: ةئبعتلا تامهم ةمئاق

1 X سيطانغم نحاش ، 1 X مدختسمالليلد



- ① ةسيئرلارز
ةدمل رزلا ىلع ألوطم طغضا: ليغشتلا
ةشاشلا ءيضا ىتح يئاوٲ 2
ةدمل رزلا ىلع ألوطم طغضا: ليغشتلا فاقيا
فقوتيا ىتح يئاوٲ 2
ىلع رقنا: عوجرلا ةشاشلا ليغشت
- ② راصتخالاحاتم
- ③ ةلماك سمل ةشاش



- ③ (بجوم) نحشلا ذفنم
- ④ (بالاس) نحشلا ذفنم
- ⑤ توصلا جرخم
- ⑥ بلقلا تابرض لدعم رعشتسم
- ⑦ نوفوركيمال

ةعاسلاب نارتقالا



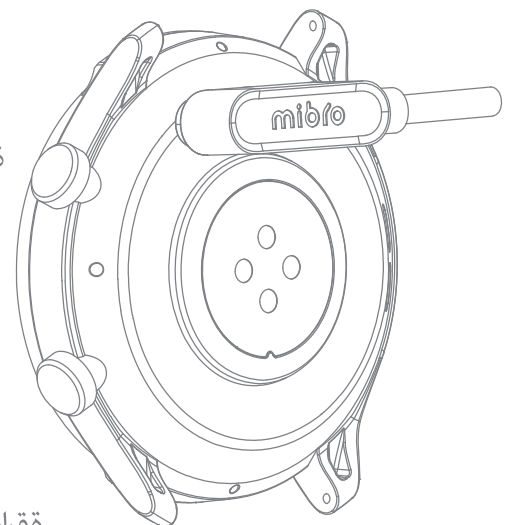
- ① "Mibro Fit" قيبطت ليزنتل آيئوض QR زم حسم ىجري
(نيمىلا ىلع ينايابل مسرلا)
- ② نارتقالا آيئوض QR زم حسم ل "Mibro Fit" مادختسا ىجري

شتوو كف

- ① زاهجال كف مٲ ، كب صاخلا قيبطتلا يف " يلاحلا زاهجال ةلازا " رتخا : توبورلا ماظن
 - ② زفقللاو ، كب صاخلا قيبطتلا يف " يلاحلا زاهجال ةلازا " رتخا : ةيلخادلا ةباقرلا ةرئاد ماظن
- زاهجال كف لبق يلاحلا زاهجال لهاجت رتخا . كب صاخلا فتاهلا ماظن ىلع ثوتولب ةهجاو ىلإ

نحشلا

1. ةبطر ةئيب يف نحشت ال .
2. نحاشلاو ةعاسلا لكيه ىلع ةيندعملا لاصتالا طاقن نأ دكأت
؛ ةلكآتم وأ ةخستم ريغ يسيطانغملا
3. ةعاسلا نم ةيفلخلا ةهجال ىلع ةيندعملا لاصتالا طاقن حسم ىجري
دكأت . ماظناب ةفيظن شامق ةعطقب يسيطانغملا نحاشلاو
ةلاح يف يسيطانغملا نحاشلاو ةعاسلا ىلع لاصتالا طاقن نأ نم
يعي بطلا نحشلا نامضل لم اك سمالا
4. كتلائع ةمالس نامض لچأ نم . ةقاط لوحمب دوزم ريغ زاهجال اذه
ةقاطلا لوحم رايتخا وأ بوساح USB ذفنم مدختسا كنكمي ، تاكلمملاو
تاونقلا لالخنم ةقاطلا لوحم ءارش ىجري . نحشلا دنع ريبم 1 --- 5 تلوفا زواجتي ال جارخب
قيرحلا وأ راجفناال بنجتلا ةدلقملا وأ ةدوجلا ةئيدرلا ةقاطلا لوحم مدختست الو ، ةيمسرلا



تازي مل

 ةضاي رلا	ةكرحلا طام نأ نم عاونأ +100 م عدي
 نيرمتلا تانايب	ةفاسم لاو تاوطخل كلذ ي ف امب ،ةي مويلا نيرمتلا تانايب لجس طاشنلا ةسرامم تارمو طاشنلا ةدمو ةيرارحلا تارعسل او
 فتاهلا	لاصتا دعب ةعاسلا ىلع تاملكم ءارجإو تاملكملا ىلع درلا كنكمي ةعاسلا عم فتاهلا
 ةكرحلا ليچست	ةفاسم لاو تاوطخل كلذ ي ف امب ، ةي مويلا نيرمتلا تانايب لجس ةطشنأل ددعو طاشنلا تقوو ةيرارحلا تارعسل او
 بلقللا تابرض لدعم	لي لحت لمعو ،ناكم ي أو تقو ي أي ف بلقللا تابرض لدعم نع فشكلا بلقللا تابرض لدعمل ماي 7 رخآ تانايب ليچستو ،يملع طبيطخت
 مدلا نيچسكأ	طبيطخت لي لحت لمعو ،ناكم ي أو تقو ي أي ف مدلا نيچسكأ نع فشكلا مدلا نيچسكأ ماي 7 رخآ تانايب ليچستو ،يملع
 مونلا	ليچستو ،مونلا تقول يملع لي لحت مي دقتو ،ءاكذب كمون ةدوج ةبقارم مون ماي 7 رخآ تانايب
 سقطلا	قيبطتلا ي ف سقطلا ةنمازم كنكمي ،لومحمل فتاهلاب اهلاصتا دعب
 طغضلا سايق	لي لحت ةنوقي أي ليكشتو موي ي ف كي دل طغضلا ةميقي ي ف ريغتلا ةبقارم
 يقيسوملاب مكحتلا	لاصتا دعب لومحمل فتاهلا ىلع يقيسوملا ليغشتب مكحتلا كنكمي لومحمل فتاهلا عم ةعاسلا
 هب نملا	ةعاسلا هب نم ةعاس طبض ةفيظو
 ملال ةعاس	يلاحلا تقولا نيب قرفلا رهظت ، لود 5 كانه ، هسفن تقولا ي ف ىرخأل نادبللا تقوو
 ةأرمل ءحص	ركبم راذنإ ءاطعإو ةأرمل ءيچولوي سفل ءيرهشلا ةرودلا فورظ ليچست
 سفنتلا بي ردت	يسفنتلا زاهجلا طبض بي ردتلا ني فلتخم تقوو راركت طبض كنكمي
 كف تاه نع ثحبلا	ةعاسلا لالخ نم فتاهلا ىلع روثعلا كنكمي ،فتاهلاب لاصتالا دعب
 تقوملا	عيرس تي قوت ةعاس
 تي قوت ةعاس	ةفيظو تي قوت ةعاس

 ةبساحل	ةعاسل ي ف ةرغصم ةبساح
 ءامل نم لاقأ	نأ ، فرصل ةياهن ، فرصل ةهجاو ي ف دحاو يسيئر فيرصل نكمي .مهسل هاجتا ي ف هايمل فيرصل تب حامسل لبقار حجرأت ي
 ميوقتلا	ةعاسل ي ف يروغي رغل ميوقتلا ةفيظو
 توصلا دعاسم	ماظن فتاه ىلع Siri ظقيتسا :لاثم .كفتاه توص دعاسم ةفيظو ظقيتسا .ةيكلذا ةعاسل مادختساب iOS
 طبضل	مدع عضو ،زازتهال عضو ،ماظنلا ةمئاق لي دبت ،ةشاشل ضرع طبض ،ةقاطل ريفوت عضو ،ةغلل طبض ،لومحمل فتاهال لاصتا ،جاعزال لي غشتل فاق ي ،لي غشتل ةداعإ ،عنصل طبض تاداعإ ةداعتسا .يرخأ تاداعإو

عيبل دعب ام حئاولو اهحالصلو ءاطخأل فاشكتسا

مسال	ثوتولب ةعاس
Mibro Watch C4	- ةعاسل لي غشت نكمي ال . - مادختسال ءانثأ ةتماص ديلا ةعاس . - توصل عامس رخآل فرطلل نكمي ال ، ةملاكمل ءانثأ . - سملل ةشاش لي غشت نكمي ال وأ ةشاشل ءيضا ال . - نحشل ىلع رداق ريغ .

نامضل ام دحئاول

- نولل ي ف تاريغتلاو شودخل لثم ،ني مدختسملا مادختسا نع مچانللا خاستالاو ىلبل .
ةداحل ءايشأل ،ةيئاي ميكلل فشاوكل ةسمالم نع مچانللا يعانطصالا فلتلا نع ألضف ،هوشتللاو يمرلاو ،طوقسلا .
- لوخد ،مادختسال ءاسإ ،لامهإل ،مادختسال ءوس ،مادطصالا ،اهب حرصملا ريغ ةنايصل .
جتنملل ةيمسر ريغ تاقحلم مادختسا نع ةجتانللا لاطعأل ،ثداوحلا ،هايمل .
- كلذل إلامو فيي زتللا ءحفاكم تامالع فيي زتو ،تاقصلمل رييغتو قي زمت .
- ةرهاقلا ءوقلا نع مچانللا فلتلا .
- ءادللا لاطعأل لودج ي ف ةجرذمللا ءادللا لاطعأل لاثتمالا مدع .

ةي ط ايت ح ا ل ا ري ب ا د ت ل ا

1. ساساً وأة ب ط ضارغأ ي أل ت س ي ل و ، ط ق ف ة ي ع ج ر م ضارغأل ج ت ن م ل ا ا ذ ه ي ف س ا ي ق ل ا ج ئ ا ت ن .
ء ا ن ب ج ا ل ع ل و ا ن ت و أ ي ت ا ذ ص ي خ ش ت ء ا ر ج ا م د ع و ب ي ب ط ل ا ت ا م ي ل ع ت ب م ا ز ت ل ل ا ل ا ي ج ر ي . ي ب ط
س ا ي ق ل ا ج ئ ا ت ن ي ل ع .
2. م ع د ي ا ل و ، ر ح ب ل ا ه ا ي م ل م و ا ق م ر ي غ ه ن ك ل و ، 2ATM ي ه ج ت ن م ل ا ا ذ ه ل ا م ل ا ة م و ا ق م ة ج ر د .
ء ا م ل ل ا ه ت س م ا ل م ن ك م ي ا ل ، ك ل ذ ي ل ع ة و ا ل ع . ء ا م ل ا ي ف ة ل ي و ط ت ا ر ت ف ل س ط غ ل ا و ق ي م ع ل ا ص و غ ل ا
ة س ا س ل ا ي ل ع ر ث و ي ف و س ر ا خ ب ل ا ن أ ل ن خ ا S L ا .
3. ض ع ب . ر ا ع ش ا ي أ م ي د ق ت ن و د ل ي ل د ل ا ا ذ ه ت ا ي و ت ح م ل ي د ع ت ي ف ق ح ل ا ب ة ك ر ش ل ا ظ ف ت ح ت .
ي ع ي ب ط ر م ا ا ذ ه و ، ق ب ا ط م ل ا ج م ا ن ر ب ل ا ر ا د ص ا ي ف ة ف ل ت خ م ف ي ا ط و ل ا

ت ا ف ص ا و م ل ا

Mibro Watch A3 : م س ا ل ا

XPAW022 : ز ا ر ط ل ا

Φ46.5x11mm : د ا ع ب أ ل ا

≤20 dbm : ة ر ا ش ا ل ا ل ا ق ت ن ا

ة ع ا س ر ي ب م أ ي ل ل م 300 : ة ي ر ا ط ب ل ا ة ع س

ت ل و ف 3.8 : ي م س ا ل ا د ه ج ل ا

ت ل و ف 4.35 : ن ح ش ل ا ل ص ف د ه ج

==

ي ص ق أ د ح ر ي ب م أ 1 ت ل و ف 5 : ر د ق م ل ا ل ا خ د ا ل ا

FCC ID: 2BAYW-XPAW022

ث د ح أ ل ا ت ا ر ا د ص ا ل ا و iOS 10.0 و 5.0 د ي و ر د ن ا : ع م ة ق ف ا و ت م

FCC Statement



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in 0mm exposure condition, compliance with exposure requirements.

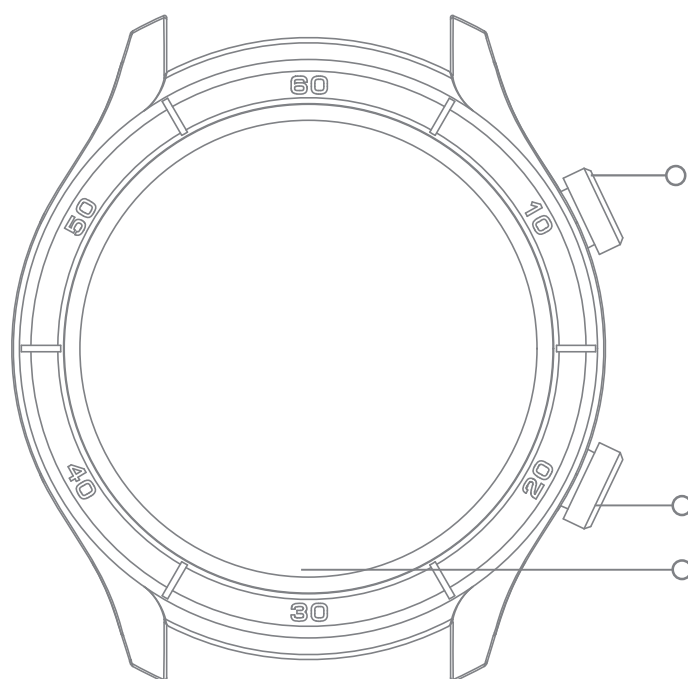
Руководство пользователя

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием прибора и храните его должным образом.

описание продукции

Упаковочная ведомость:

Умные часы Mibro Watch A3 (включая силикагельная лента) — 1 шт.,
руководство пользователя — 1 шт.,
магнитное зарядное устройство — 1 шт.



①

Кнопка «Главная»

Включение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не загорится экран

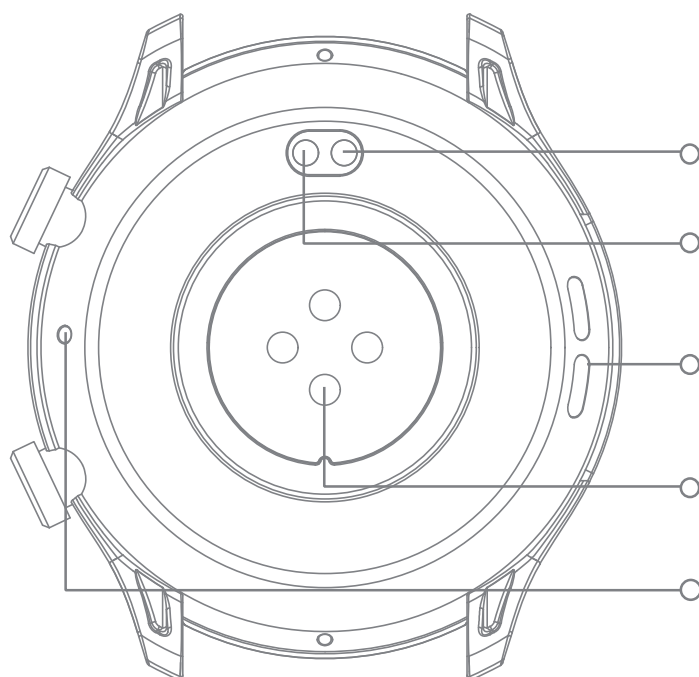
Выключение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не выключится экран

②

③

Возврат: Нажмите

Полностью сенсорный дисплей



③

Порт для зарядки (положительный)

④

Порт для зарядки (отрицательный)

⑤

Звуковой выход/динамик

⑥

Полностью сенсорный дисплей

⑦

Микрофон

Установить связь с часами

- ① Сканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение «Mibro Fit» (показанное на изображении справа)
- ② Посредством «Mibro Fit» сканируйте QR-код для установки связи

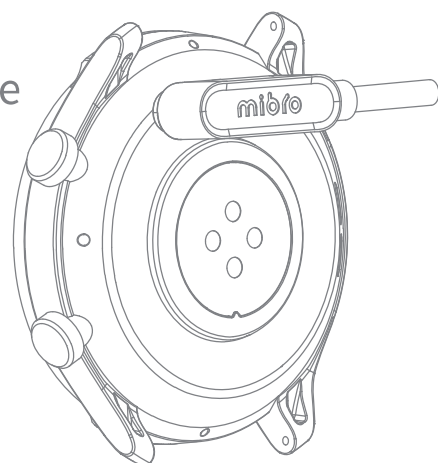


Отменить привязку часов

- ① Система Android: Чтобы отменить привязку часов, в приложении выберите пункт «Удалить текущее устройство».
- ② Система iOS: Прежде чем отменить привязку часов, выберите пункт «Удалить текущее устройство», перейдите к интерфейсу Bluetooth системы мобильного телефона согласно подсказкам, затем выберите пункт «Игнорировать текущее устройство».

Зарядка

1. Не заряжайте во влажной среде;
2. Убедитесь, что металлический контакт на корпусе часов и магнитном зарядном устройстве не загрязнен и не подвержен коррозии;
3. Пожалуйста, регулярно протирайте металлический контакт на задней панели часов и магнитное зарядное устройство чистой фланелью. Убедитесь, что контакты часов и магнитного зарядного устройства находятся в полном контакте, чтобы обеспечить нормальную зарядку;
4. Этот прибор не оснащен адаптером питания. В целях обеспечения безопасности вашей семьи и имущества, вы можете использовать USB-порт компьютера или при зарядке выбрать адаптер питания с выходной мощностью не более 5V --- 1A. Пожалуйста, приобретайте адаптеры питания по официальным каналам и никогда не используйте некачественные и поддельные адаптеры питания, во избежание взрыва или возгорания.



Функции

 спорт	Поддержка 100+ видов спорта.
 Ежедневные мероприятия	Ежедневная запись активности, которая записывает только данные за день, будет сброшена в 00:00 каждый день.
 Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
 Данные об упражнениях	Записывайте ежедневные данные об упражнениях, включая шаги, расстояние, калории, продолжительность активности, время активности.
 Частота сердечных сокращений	Интеллектуально следите за сердечного ритма.
 Уровень кислорода в крови	Интеллектуально следите пределяйте содержание кислорода в крови.
 Сон	Интеллектуально следите за качеством своего сна.
 Погода	После подключения к мобильному телефону, вы можете синхронизировать погоду.
 Измерение давления	Отслеживайте изменение уровня стресса в течение дня и формируйте изображение анализа.
 Управление музыкой	Вы можете управлять воспроизведением музыки на мобильном телефоне после подключения часов к мобильному телефону.
 Будильник	Часы с функцией настройки будильника.
 Мировое время	Одновременно есть 5 стран, показывающих разницу между текущим временем и временем в других странах.
 Женское здоровье	Регистрируйте физиологические состояния женщин во время менструации, при этом предоставляются ранние предупреждения.
 Тренировка дыхания	Для дополнительной тренировки дыхания, можно установить различную частоту и время.
 Телефон	Вы можете отвечать и совершать звонки на часах после подключения телефона к часам.
 Таймер	Часы с быстрым таймером.
 Секундомер	Функция секундомера.
 Калькулятор	Часы с функцией мини-калькулятора.

 Разряд воды	Один ключевой дренаж в дренажном интерфейсе, конец дренажа, может качать Следите за тем, чтобы вода сливалась в направлении, указанном стрелкой.
 Календарь	Часы с функцией григорианского календаря.
 Голосовой помощник	Разбудите функцию голосового помощника телефона.Пример: Пробуждение функции Siri системного телефона iOS через часы.
 Настройка	Настройка отображения экрана, переключение системного меню, режим вибрации, режим «Не беспокоить», подключение мобильного телефона,настройка языка, режим энергосбережения, восстановление заводских настроек, перезагрузка, выключение и другие настройки.

правила устранения неисправностей и послепродажного обслуживания

Наименование	Таблица неисправностей в работе
Mibro Watch C4	1. Питание часов не включается. 2. В наушниках не слышно звука во время использования. 3. Во время разговора, собеседник не слышит звука. 4. Дисплей не светится или нельзя управлять сенсорным экраном. 5. Не удается зарядить устройство.

необеспеченное положение

1. Износ и загрязнения вследствие эксплуатации пользователями, такие как царапины и изменение цвета; а также искусственные повреждения, вызванные контактом с химическими реагентами, острыми предметами, падением, смещением и деформацией.
2. Техническое обслуживание неуполномоченным лицом, столкновение, неправильное использование, небрежность, злоупотребление, попадание воды, несчастные случаи и сбои, вызванные использованием неофициальных аксессуаров для прибора.
3. Износ, изменение этикеток, подделка знаков защиты от подделок и т.д.
4. Ущерб, вызванный форс-мажорными обстоятельствами.
5. Несоответствие неисправностям в работе, перечисленным в таблице неисправностей в работе.

Меры предосторожности

1. Результаты измерений этого прибора предназначены только для справки, а не для каких-либо медицинских целей или оснований. Пожалуйста, следуйте указаниям врача и никогда не занимайтесь самодиагностикой и лечением на основании результатов измерений.
2. Класс водонепроницаемости этого прибора составляет 2 АТМ, но он не устойчив к морской воде и не поддерживает глубокое погружение и длительное замачивание в воде. Кроме того, недопустим его контакт с горячей водой, так как пар может повредить часы.
3. Компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без уведомления. Некоторые функции отличаются в соответствующей версии программного обеспечения, и это нормально.

Утилизация электрического и электронного оборудования



Символ перечеркнутой мусорной корзины
Символ на изделии.

Символ перечеркнутой мусорной корзины на изделии,
аккумуляторе или упаковке является напоминанием о

том, что все электронные изделия и аккумуляторы подлежат отдельной утилизации в конце срока службы и не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Пользователь отвечает за утилизацию устройства в официальном пункте сбора или службе по отдельной утилизации электрического и электронного оборудования, и аккумуляторов в соответствии с применимым местным законодательством (WEEE — директива об утилизации электротехнического и электронного оборудования).

Варианты возврата старых устройств

Владельцы старых устройств могут сдать эти устройства в рамках программ возврата или сбора старых устройств, созданных и доступных посредством государственных органов по обращению с отходами, чтобы обеспечить надлежащую утилизацию старых устройств. По следующей ссылке представлен онлайн-список пунктов сбора и возврата: <https://www.ear-svstem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Защита данных

Мы хотели бы напомнить всем конечным пользователям отработанных электрических и электронных устройств, что вы несете ответственность за удаление личных данных на подлежащих утилизации отработанных устройствах.



Заявление о соответствии

Мы, Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим применимым положениям европейских директив 2015/53 /EU и 2011/65/ EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС см. на нашем веб-сайте: <https://www.mibrofit.com/pages/support>

Основные параметры

Наименование: Умные часы Mibro Watch A3

Модель: XPAW022

Размеры: ф46.5x11mm

Частота ВТ: 2400-2483,5 МГц

Передача сигнала: ≤ 20 дБмВт

Емкость аккумулятора: 300 mAh

Номинальное напряжение: 3,8 В

Запирающее напряжение зарядки: 4,35 В

Номинальная мощность: 5В $\Rightarrow$ 1А Макс.

Совместимость с:

Android 5.0 или iOS 10.0 и более поздними версиями

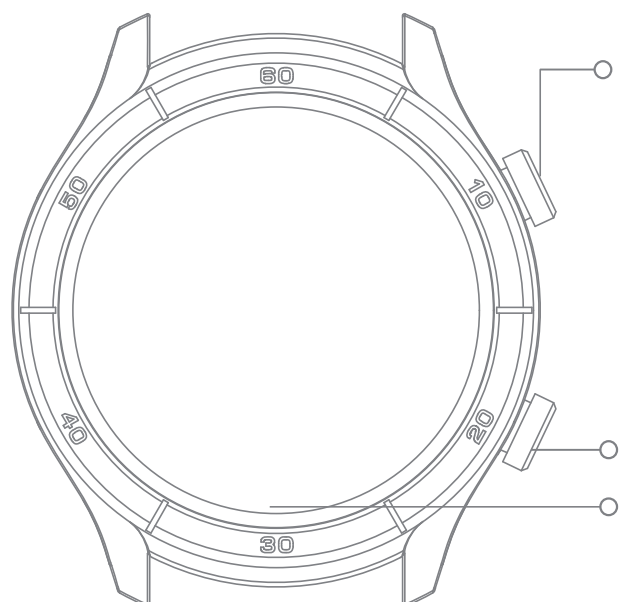
Manuel d' utilisation

Veillez lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser ce produit et conservez-le convenablement

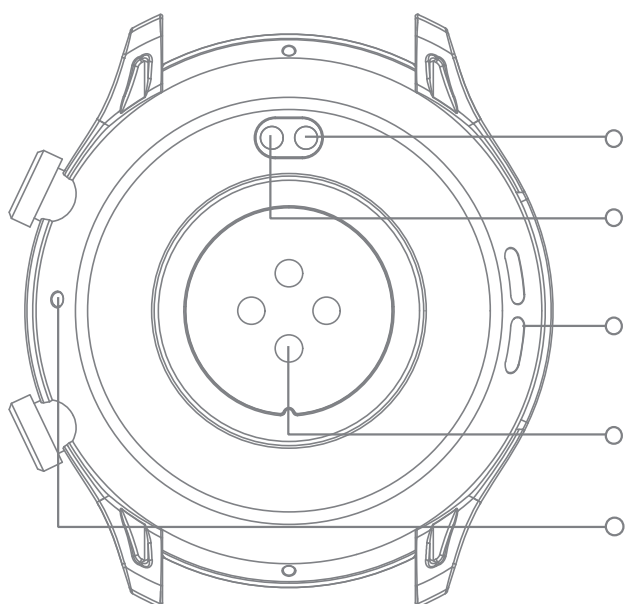
Description du produit

Liste de colisage :

Mibro Watch A3 (y compris le Bracelet en silicone) X 1,
Manuel d' utilisation X 1, Chargeur magnétique X1 .



- ① Кнопка «Главная»
Включение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не загорится экран
Выключение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, пока не выключится экран
Возврат: Нажмите
- ② Bouton de raccourci
- ③ Полностью сенсорный дисплей



- ③ Порт для зарядки (положительный)
- ④ Порт для зарядки (отрицательный)
- ⑤ Звуковой выход/динамик
- ⑥ Полностью сенсорный дисплей
- ⑦ Микрофон

Coupler avec la montre

- ① Veuillez scanner le code QR pour télécharger l'application « Mibro Fit » (comme indiqué sur l'image à droite)
- ② Veuillez utiliser « Mibro Fit » pour scanner le code QR pour le couplage.

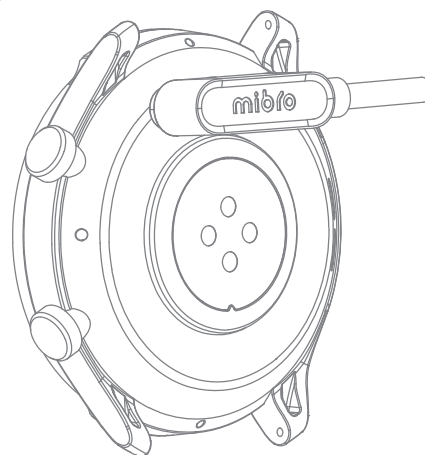


Détachez la montre

- ① Système Android : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application pour délier la montre.
- ② Système iOS : Sélectionnez « Supprimez le périphérique actuel » dans l'application, passez à l'interface Bluetooth du système de téléphonie mobile en suivant les instructions, et choisissez d'ignorer périphérique actuel avant de détacher la montre.

Instructions de charge

1. Ne pas charger dans un environnement humide ;
2. S'assurer que le contact métallique sur le corps de la montre et le chargeur magnétique ne sont pas sales ou corrodés ;
3. Veuillez nettoyer régulièrement le contact métallique à l'arrière de la montre et le chargeur magnétique à l'aide d'une flanelle propre. S'assurer que les contacts de la montre et du chargeur magnétique sont en contact direct pour garantir une charge normale ;
4. Ce produit n'est pas doté d'un adaptateur secteur. Dans le but de garantir la sécurité de votre famille et de vos biens, vous pouvez utiliser un port USB d'ordinateur ou choisir un adaptateur secteur ayant une puissance de sortie n'excédant pas 5V $\overline{\overline{=}}$ 1A pendant la charge. Veuillez acheter des adaptateurs secteurs par des canaux officiels. N'utilisez jamais des adaptateurs secteurs contrefaits et de mauvaise qualité, afin d'éviter l'éclatement ou un incendie.



Fonctionnalités

	Exercice	100+ modes d'exercice pris en charge
	Données d'exercice	Registres des données d'exercice quotidien, notamment les pas, la distance, les calories, la durée de l'activité, les heures des activités.
	Téléphone	Vous pouvez répondre et passer des appels sur votre montre une fois connectée téléphone à regarder.
	Environ Exercices	Enregistrez les données d'exercice quotidiennes, y compris les pas, la distance, calories, durée de l'activité, temps de l'activité.
	Fréquence cardiaque	Détectez la fréquence cardiaque sur une base quotidienne ; détectez la fréquence cardiaque en temps réel, la fréquence cardiaque au repos, la fréquence cardiaque pendant la marche ; émettez une alarme en cas de fréquence cardiaque élevée ou faible.
	Oxygène dans le sang	Détecte l'oxygène dans le sang à tout moment et en tout lieu, dresse les tableaux d'analyse scientifique pour enregistrer les données de l'oxygène présente dans le sang récente 7 fois.
	Sommeil	Surveille intelligemment la qualité de votre sommeil, donne une analyse scientifique du temps de sommeil, enregistre les données des 7 jours de sommeil récents.
	Météo	Après l'avoir connectée au téléphone portable, vous pouvez synchroniser la météo dans l'application.
	Pression	Surveille le changement de votre valeur d'effort en une journée et forme une icône d'analyse.
	Musique	Vous pouvez contrôler la lecture de la musique sur le téléphone portable après avoir connecté la montre au téléphone portable.
	Alarme	Fonction de réglage de l'alarme de la montre
	Horloge mondiale	Il y a des heures dans 5 pays en même temps, montrant la différence entre l'heure actuelle et l'heure dans d'autres pays.
	Santé de la femme	Enregistre les conditions physiologiques menstruelles des femmes et donne l'alerte.
	Respiration	Différentes heures et fréquences peuvent être configurées pour un entraînement à l'adaptation respiratoire.
	Rechercher votre téléphone	Après avoir connecté le téléphone, vous pouvez trouver le téléphone grâce à la montre.
	Minuteur	Minuteur rapide de la montre
	Chronomètre	La fonction du chronomètre

 Calculatrice	Une montre dotée d' une fonction mini-calculatrice.
 Décharge d' eau	Un drainage clé dans l' interface de drainage, l' extrémité du drainage, peut faire basculer le Veillez à laisser l' eau s' écouler dans la direction de la flèche.
 Calendrier	Une horloge avec une fonction de calendrier grégorien.
 Vocal assistant	Réveillez la fonction d' assistant vocal de votre téléphone. Exemple: Réveillez la fonction Siri du téléphone système iOS via la montre.
 Réglage	Données personnelles, notification, mode vibration, mode DND, connexion au téléphone portable, paramètre linguistique, mode d'économie d'énergie, récupération des paramètres d'usine, redémarrage, heure et autres paramètres.

Dépannage et règlements relatifs à l' après-vente

Nom	Tableau d'échec de performance
Mibro watch C4	1. Il ne peut pas être allumé ; 2. Les appels de la montre sont silencieux pendant l' utilisation, 3. L' autre partie ne peut pas entendre le son pendant l' appel ; 4. L' écran d' affichage n' est pas allumé ou l' écran tactile n' est pas fonctionnel ; 5. Impossible de charger ;

Régulation de non-garantie

1. L'usure et la saleté causées par l'utilisateur, à savoir les rayures et les changements de couleurs ; ainsi que les dommages artificiels causés par un contact avec les réactifs chimiques, les objets tranchants, la chute l'extrusion et la déformation.
2. L'entretien non autorisé, la collision, la mauvaise utilisation, la négligence, l'usage abusif, l'infiltration d'eau, les accidents et les défaillances causés par l'utilisation des accessoires non officiels du produit.
3. Déchirement, changement des étiquettes, contrefaçon des marques de lutte contre la contrefaçon, etc.
4. Dommage causé par un cas de force majeure.
5. Le non-respect des pannes de performance énumérées dans le tableau des pannes de performance.

Précautions

1. Les résultats des mesures de ce produit sont donnés à titre indicatif uniquement, et non à des fins ou sur une base médicale. Veuillez respecter les instructions du médecin et ne faites jamais un diagnostic vous-même ni s'adonner à l'automédication sur la base des résultats de mesure.
2. Le niveau d'étanchéité de ce produit est 2ATM, mais il n'est pas imperméable à l'eau de mer et ne supporte pas la plongée en profondeur ni un passage prolongée dans l'eau. De plus, elle ne doit pas être mise en contact avec l'eau chaude, car la vapeur peut affecter la montre.
3. L'entreprise se réserve le droit de modifier le contenu du présent manuel sans préavis. Certaines fonctions sont différentes dans la version correspondante du logiciel, ce qui est normal.

Mise au rebut des équipements électriques et électroniques



Le symbole de la poubelle à roues barrée

Symbole figurant sur votre produit,

Le symbole de la poubelle à roues barrée Symbole figurant sur votre produit. Le symbole de la poubelle à roues barrée

sur votre produit, votre batterie ou votre emballage rappelle que tous les produits électroniques et les batteries doivent être éliminés séparément à la fin de leur utilisation et ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'appareil dans un point de collecte officiel ou un service de recyclage séparé des équipements électriques et électroniques et des batteries, conformément à la législation locale applicable (DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques).

Options de retour des anciens appareils

Les propriétaires d'appareils usagés peuvent remettre leurs appareils dans le cadre des installations de reprise ou de collecte des appareils usagés mises en place et mises à disposition par les autorités publiques chargées de l'élimination des déchets, afin de garantir l'élimination correcte des appareils usagés. Le lien suivant permet d'accéder à un répertoire en ligne des installations de collecte et de reprise : <https://www.ear-sys-tem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

Protection des données

Nous tenons à rappeler à tous les utilisateurs finaux d' appareils électriques et électroniques en fin de vie qu' ils sont responsables de la suppression des données personnelles sur les appareils en fin de vie à éliminer



Déclaration de conformité

Zhenshi Information Technology (Shenzhen) Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux dispositions correspondantes des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse web suivante : <https://www.mibrofit.com/pages/support>

Spécifications

Nom : Mibro Watch A3

Modèle : XPAW022

Dimensions : $\phi 46.5 \times 11 \text{ mm}$

Fréquence BT : 2400-2483,5MHz

Transmission du signal : $\leq 20 \text{ dBm}$

Capacité de la batterie : 300 mAh

Tension nominale : 3,8 V

Tension seuil de charge : 4,35 V

Entrée nominale : 5 V $\pm$ 1 A Max.

FCC ID: 2BAYW-XPAW022

Compatible avec :

Android 5.0 & iOS 10.0 et les versions ultérieures